

Le Télégramme Lundi 22 Décembre 2014

Transléonarde. Plus que du sport

Vendredi, à l'occasion de l'assemblée générale de leur association, les responsables de la Transléonarde avaient le sourire. « La 13^e édition a été une totale réussite au regard des inscriptions enregistrées pour chaque épreuve : le dimanche, 400 marathoniens, 142 duos, 420 traileurs, 450 marcheurs et 120 enfants aux animations, la veille », a noté Roger Torchen, le président.

Le succès par le changement ? « La nouveauté de cette édition a été le changement de ville de départ ; il s'est fait de Plouescat. Il s'agissait d'offrir ainsi aux marathoniens un parcours plus côtier, longeant la côte de sable du Haut-Léon, une initiative pleinement réussie vu leur satisfaction ». Forcément, la trésorerie a aussi le



Les responsables de l'association La Transléonarde, ici en compagnie du maire, ont déjà hâte à la 14^e édition de la manifestation, prévue le 28 juin.

sourire. « La situation financière de l'exercice est bonne et permettra la communication et la promotion de La Transléonarde pour 2015 ».

Juste pour le sport ? « L'objectif est bien sportif mais aussi touristique et économique : (cette manifestation) est un outil de développement touristique ». Pour s'en convaincre, il suffit de regarder la variété dans la provenance géographique des participants.

Venir déguisé

La réunion a, enfin, été l'occasion d'évoquer la 14^e édition. « Elle se déroulera le dimanche 28 juin ; marathon, marathon duo, semi-handisport, trail, marches et animations pour enfants seront au programme. « Nous lançons un appel aux coureurs pour qu'ils viennent déguisés, afin de rendre encore plus convivial ce rassemblement sportif, accessible à tous, sur l'une ou l'autre des épreuves ».

Mercredi 24 décembre 2014 Le Télégramme

Plouescat

Transléonarde. Départ de Plouescat le 28 juin

Une cinquantaine de personnes était présente vendredi, à la mairie de Goulven, pour l'assemblée générale du marathon La Transléonarde. Élus des communes traversées par l'épreuve, partenaires, membres et sympathisants ont suivi avec intérêt les différents bilans de l'édition 2014, qui s'est déroulée le dimanche 29 juin.

400 marathoniens

Celle-ci a été une totale réussite : 400 marathoniens au départ de Plouescat, 142 duos, 420 traileurs, 450 marcheurs et 120 enfants aux animations du samedi. La nouveauté de cette édition a été le changement de ville de départ, qui s'est fait de Plouescat.

La finalité de cette modification étant d'offrir aux marathoniens un parcours plus côtier, en longeant la Côte des Sables. Une initiative pleinement réussie et satisfaction des coureurs pour cette modification du début d'épreuve, avant de parcourir la Côte de Légendes et d'arriver à Guissény, après 42,195 km et avoir traversé neuf communes côtières.



Élus, partenaires, membres et sympathisants ont suivi avec intérêt les différents bilans.

La situation financière est bonne et permettra la communication et la promotion de La Transléonarde pour 2015. Les objectifs seront, comme toujours, sportifs, touristiques et économiques.

Une course déguisée

Pour l'édition 2015 qui se déroulera le dimanche 28 juin, mara-

thon, marathon duo, semi-handisport, trail, marches et animations pour enfants seront au programme et les organisateurs lancent un appel aux coureurs, qui souhaitent venir déguisés sur chaque épreuve, afin de rendre encore plus convivial ce rassemblement sportif, accessible à tous sur l'une ou l'autre des épreuves.

Dimanche 29 mars 2015 | Le Télégramme

Plouescat

Transléonarde. Six épreuves le 28 juin



Depuis quelques semaines déjà, Roger Torchen et son équipe s'activent, afin d'offrir aux coureurs un programme sportif adapté à chacun, qu'il soit sportif accompli ou le faisant en loisir.

Six épreuves sont programmées pour la 14^e édition de la Transléonarde, « le marathon du bord de mer », qui aura lieu le dimanche 28 juin : le marathon proprement dit, dont le départ sera donné de Plouescat avec une arrivée à Guissény, après avoir traversé neuf communes côtières, soit 42,195 km ; le marathon duo, sur le même tracé avec un passage de témoin à Goulven ; le semi handisport (21 km) Plouescat-Goulven ; le trail des naufrageurs (13 km) partira du village des pêcheurs de Ménéham sur des

sentiers côtiers, plages, chemins, bord de mer et un final à Guissény ; deux marches côtières (10 et 18 km) compléteront cette journée sportive.

Déjà de nombreux engagements

« Cette 14^e édition, précise son président Roger Torchen, s'annonce sous de bons auspices : à ce jour, nous avons reçu l'engagement de clubs extérieurs venant de Nantes, Saint-Avé, Vitré, Saint-Nonais, Pleudaniel, Rennes, Aigrefeuille... Plusieurs clubs locaux ont également

fait le choix de La Transléonarde pour leur sortie annuelle ».

Ce rassemblement de 1.800 sportifs sera aussi convivial car dès le samedi 27, dans l'après-midi, des animations pour enfants auront lieu au parc des sports de Plouescat avant une soirée festive sous les halles avec restauration, ouverte à tous, et animée par des chants de marins.

▼ Contact

Tél. 02.98.89.78.44 ou 06.80.16.36.02
www.transleonarde.com
info@transleonarde.com

Mardi 5 mai 2015 Le Télégramme

Transléonarde. Le pays du Léon de haut en bas



Découverte du littoral du pays du Léon et animations sont au menu de cette 14^e édition de la Transléonarde. (Photo DR)

La 14^e édition de la Transléonarde propose une traversée du pays du Léon par la côte, de Plouescat à Guissény. Rendez-vous dès le samedi 27 juin, la veille des épreuves sportives, pour les animations festives et le retrait des dossards.

De Plouescat à Guissény, on ne parle que de ça, chez les marathoniens, les coureurs et les marcheurs : la 14^e édition de la Transléonarde va partir, pour la deuxième année consécutive de Plouescat, dimanche 28 juin. Auparavant donné du château de Kerjean, ce nouveau départ a été particulièrement apprécié des participants, qui profitent de davantage de littoral sur le circuit. Au menu, marathon, marathon duo, trail, marches côtières et 21 km handisport, sous le signe de la convivialité. Comme chaque année, des navettes seront mises à disposition des coureurs pour rallier les différentes lignes de départ.

La fête la veille des épreuves
Les festivités commencent dès le

samedi 27 juin, au complexe sportif de Plouescat. De 15 h à 18 h, les enfants sont attendus pour participer à une série de courses de vitesse et de haies. Chaque participant à ces épreuves repartira avec un lot, pendant que les adultes peuvent retirer leurs dossards, entre 14 h 30 et 19 h.

En soirée, restauration et animations musicales avec la venue du groupe Libenter, de Landéda.

Pour débutants ou confirmés

Dimanche, les marathoniens vont partir du complexe sportif de Plouescat, à 9 h : une formule qui se fait en solo ou en duo, et un bon moyen pour s'initier à la distance du marathon tout en profitant de paysages à couper le souffle.

« En tout, les coureurs vont traverser neuf communes, du haut Léon au bas Léon », explique le président de la Transléonarde, Roger Torchen. Toujours au départ de Plouescat, à 8 h 55, les participants du semi-marathon handisport de 21 km vont prendre place sur la ligne, en direction de Goulven, terre d'arrivée de leur épreuve.

Trail côtier pour les coureurs

Dunes, rochers, îlots et plage, le trail des naufrageurs, au départ de Ménéham (Kerlouan) offre aux coureurs un circuit 100 % nature qui traverse la baie de Tresseny en fin de

course, non loin de la ligne d'arrivée, à Guissény. Départ à 10 h pour les coureurs.

Marches le long du littoral

Enfin, pour des balades en famille ou entre amis le long de la côte léonarde, rendez-vous de 8 h 30 à 9 h 30 pour les départs libres de la Guissényenne, d'une distance de 10 km, et de la Kerlouanaise, de 18 km. Une découverte côté terre et côté mer, toujours appréciée des marcheurs, qui auront aussi leur lot de côtes et de littoral.

Se déguiser pour mieux festoyer

Deux maîtres mots à la Transléonarde : « Sport et convivialité ! », continue Roger Torchen. Avec des animations, une fanfare et des chants marins sur le parcours du marathon et à l'arrivée, le président et les quelque 400 bénévoles de l'événement invitent les participants à se déguiser pour contribuer à l'atmosphère festive.

De 12 à 16 h, tout le monde peut se retrouver pour partager ses impressions autour du traditionnel kig-ha-farz, inscriptions à faire dès maintenant.

▼ Pratique

La Transléonarde, le dimanche 28 juin : inscriptions sur le site Internet de la course ou au 02.98.89.78.44.

Course hors stade. Transléonarde. 14^e édition dimanche La passe de trois pour Sébastien Ely ?

Le Pays du Léon et la Côte des Légendes seront de nouveau, ce dimanche, les lieux de rassemblement des adeptes de la course à pied.

Pour cette 14^e édition de la Transléonarde, marathon du Finistère, le départ sera donné pour la deuxième fois consécutive de Plouescat après douze années de fidélité au Château de Kerjean.

Il faut croire que le parcours un peu plus côtier a séduit l'an passé, parce que les inscriptions sont bien plus nombreuses pour les 42 km entre la Baie du Kernic et Guissény (195).

Les favoris sont également nombreux, car si Sébastien Ely avait fait l'impasse sur l'édition 2014, le double vainqueur (2012 et 2013) vient récupérer son titre, « chipé » l'an passé par le Clédérois Jean-Yves Bothorel, dans le nouveau temps de référence de 2 h 50'23'', bien éloigné du record de ce marathon, toujours détenu par Didier Le Goff en 2 h 33'21''.

Mais Ely aura fort à faire, car un Clédérois pourrait bien chasser un autre : Sébastien Laot, deuxième du marathon du Bout du Monde l'an passé, misera tout sur la Transléonarde à défaut de « Transbigoudène » cette année, et sera peut-être une fois de plus suivi comme son ombre par Patrick Martinez (3^e à Douarnenez en 2014).



Photo Le Télégramme

Sébastien Ely revient dans l'espoir de récupérer son bien et de s'offrir une triple couronne lors de la 14^e édition de la Transléonarde.

Mais les « valeurs sûres » de ce marathon du Finistère seront là encore emmenées par le Santécois Christophe Quimerch (sur le podium des deux dernières éditions) qui se méfiera de quelques nouveaux venus comme le Vendéen Cyril Renaudin (qui veut descendre sous ses 2 h 45') ou encore le Parisien Yann Burin (2 h 55').

Chez les féminines, l'intouchable Maryannick Hulain visera son... sixième trophée qu'elle espère bien reprendre à la Lannilisienne Isabelle Pronost, vainqueur surprise

l'an passé, et bien décidée à conserver son titre...

M. Pl.

▼ Pratique

Horaires : Dimanche, départ de Plouescat à 8 h 55 pour le semi-marathon handisports, et à 9 h pour le marathon et marathon duo. Trail des Naufrageurs (13 km) à 10 h du village des pêcheurs à Ménéham en Kerlouan. Deux marches sont proposées (10,5 km et 23 km) ainsi qu'un semi handisports de 21 km dont l'arrivée sera jugée à Goulven.

Contact : 02.98.89.78.44. ou 06.80.16.36.02. (ou info@transleonde.com).

Inscriptions : www.transleonde.com

Lundi 29 juin 2015 Le Télégramme

Course hors stade. La Transléonarde Triple ban pour Ely



Photo Marc Pous

Sébastien Ely (ici à Ménéham) s'impose en solitaire sur le marathon.

Malgré la chaleur, le grand favori, Sébastien Ely, s'est imposé pour la troisième fois sur la Transléonarde. Chez les filles, Isabelle Pronost, confirme sa victoire de 2014 et valide sa capacité à faire partie de la planète marathon.

Ils étaient 660 athlètes à quitter Plouescat sous les ordres de Roger Torchen, responsable de ce marathon du Finistère, depuis 14 ans. Il est 9 h, d'emblée la course s'anime. Sous un soleil déjà de plomb, quelques aventuriers partent « pied au plancher ». Bien vite, le sens tactique inter-

vient.

Ely a souffert

Au cinquième kilomètre, Frank Leborgne laisse filer Ely. L'Aot, Martinez et Bessière ont fait de même. Jusqu'à la mi-course, Ely caracole devant. Il a sept minutes d'avance et reconnaît : « J'ai pensé que cela suffisait. J'ai imaginé avoir deux kilomètres d'avance. Et puis du 22^e km jusqu'à l'arrivée, j'ai souffert. J'ai même marché. Un duo m'a dépassé ».

L'Aot, en métronome, termine à moins de deux minutes dans un état de fraîcheur qui n'était pas celui de son vainqueur. Martinez a coincé à Plounéour-Trez, Bessière un peu plus tard. La bonne surprise vient des Vétérans 2, Lebouvier et Migliore.

Un Lebouvier, septième à mi-parcours, qui a géré ensuite comme les six autres marathons qu'il a effec-

tués cette année (97 au total).

Un seul duo a donc fait mieux que 2 h 45 et fractions.

Franck Leborgne était à moins de deux minutes d'Ely à mi-course, Gouriou a fini le travail en avalant l'écart et en laissant le « grand brun » à près de cinq minutes. Ce qui confirme qu'un marathon n'est terminé qu'une fois la ligne d'arrivée franchie.

Chez les filles, Isabelle Pronost, malgré le stress du départ, a confirmé son succès de 2014 sous les yeux de son fan-club familial : « Cette fois je suis bien partie. J'avais quelques repères. J'ai profité des sentiers magnifiques après Keremma ». Chez les féminines, par contre, ce sont les jeunes seniors qui tirent leur épingle du jeu au grand dam de la V2, Mariannick Hulain, qui a pu constater que devant « ça allait trop vite ! ». Eh oui ! Mariannick ! et elles ne fléchissent pas.

Kerlouan

Le Télégramme Lundi 12 Octobre 2015

Transléonarde. Le travail des bénévoles salué

À l'invitation des organisateurs de La Transléonarde, 200 bénévoles et partenaires se sont retrouvés, vendredi soir, à la salle polyvalente de Kerlouan, pour une soirée amicale et festive. Autour du président de l'association, Roger Torchen, les 400 bénévoles, indispensables au bon déroulement de la 14^e édition, ont été salués et le bilan dressé.

1.800 sportifs rassemblés

Le 28 juin dernier, 1.800 sportifs, venus essentiellement du Finistère mais également de 37 autres départements français, ont couru ou marché : 500 d'entre eux ont parcouru les quelque 42 kilomètres du marathon, 170 l'ont fait en duo, 430 ont choisi le trail des naufrageurs, 450 ont marché et 150 enfants ont participé aux animations du samedi.

Au nom de l'association, le président a rappelé les objectifs de cette manifestation sportive. « Ils sont sportifs, bien



Les organisateurs de la Transléonarde ont salué le travail des 400 bénévoles présents lors de la dernière édition de la Transléonarde.

sûr, mais aussi touristiques et économiques, la finalité étant de jumeler le sport au tourisme, par la course à pied ».

La prochaine fin juin

La prochaine édition se déroulera les samedi 25 et dimanche 26 juin, avec

son épreuve reine, le marathon Plouescat - Guissény. Le duo, le trail des naufrageurs, le semi-marathon handisport, les marches et les animations enfants compléteront ce programme sportif. À noter les animations, musicales ou autre, prévues sur le parcours du marathon.

Mardi 24 novembre 2015

Le Télégramme

Transléonarde. Rendez-vous le 26 juin

Adhérents, partenaires, élus et sympathisants de La Transléonarde se sont retrouvés, samedi, à Goulven, pour dresser le bilan de la 14^e édition. « Elle a été un vrai succès sportif car le nombre d'inscrits était en hausse dans toutes les épreuves. Ces sportifs venaient du Finistère, bien sûr mais également de 38 autres départements français et de quatre pays étrangers : Belgique, Italie, Angleterre et Allemagne », s'est réjoui Roger Torchen, le président.

Profit touristique

Et d'ajouter : « Plusieurs clubs avaient fait le choix de notre manifestation pour venir, en nombre, dans le cadre de leur sortie annuelle ; les centres de vacances, terrains de camping, gîtes, chambres d'hôtes bénéficient de la présence de ces groupes sur notre territoire durant un week-end (...). L'objectif de l'association n'est pas que sportif, il est aussi touristique et économique ».

De quoi appréhender sereinement



Le Ploudaniéolois Roger Torchen (deuxième à gauche) a été reconduit au poste de président; il sera secondé par Yves Grall (Plounévez-Lochrist) et Régis Fégar (Goulven), vice-présidents; Jean-Lou Abyven (Plounévez-Lochrist) et Michel Floch (Plouider), trésoriers; et Jean-Luc Corre (Ploudaniel), secrétaire.

le rendez-vous 2016, d'autant que les finances sont saines. « L'excellent résultat financier sera mis à profit pour intensifier la communication par des déplacements de membres de l'association sur les courses nationales ». Sans attendre, l'équipe s'est remise au travail pour préparer la 15^e édition,

prévue le 26 juin, avec un programme similaire : marathon, marathon en duo, trail des Naufrageurs, semi-handisport, marches, animations enfants. « Nous la souhaitons festive et conviviale. Quelques groupes extérieurs se sont déjà inscrits, ce qui laisse présager une belle fête sportive dans le Léon ».